

Landwirtschafts-  
Traktor

# HÜRLIMANN

H. 10 SPEZIAL

Nr. 1612

Erkennungsmerkmale des Typs  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen  
 Motornummer eingeschlagen  
 Hersteller des Fahrgestells  
 Hersteller des Motors

Bezeichnung "H. 10 SP" auf Hersteller-Plakette. 5-Gang-Getriebe.  
 Rechts, vorne, oben am Fahrgestell-Vorderteil, über Herst. Plakette.  
 Rechts, vorne, unten am Kurbelgehäuse, über Hersteller-Plakette.  
 HANS HUERLMANN, Traktorenfabrik, WIL (SG)  
 HANS HUERLMANN, Traktorenfabrik, WIL (SG)

TYPENBESCHEINIGUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

**MOTOR**

Marke u. Typ **HUERLMANN H. 12**  
 Art **Reihenmotor OHV**  
 Treibstoff **Whitespirit/Benzin**  
 Zyl.-Zahl **4** Takt **4**  
 Zyl.-Bohrung **85** mm  
 Kolbenhub **104** mm  
 Steuer PS **12,022**  
 Zyl.-inhalt zus. **2'360** cm<sup>3</sup>  
 Brems PS **32**  
 Kühlung **Wasser**  
 Lage des Motors **vorne**

**FAHRGESTELL**

Anzahl Achsen **2**  
 Antrieb auf **Hinterräder**  
 1. Bremse **Fussbremse: mechan. IB.**  
 \*) **(Gestänge) auf Hinterräder**  
 2. Bremse **Handbremse: mechan. IB.**  
 \*) **(Gestänge) auf Hinterräder**  
 3. Bremse **Einzelradbremse: komb.m. Handbr.**  
 Anhängerbremse **---**  
 Lenkung **Mitte-Ganzrank-Schraubenlenkung**  
 Anhängervorrichtung **Stufenkupplg.+Trittplatte**  
 Anzahl Vorwärtsgänge **5**  
 Geschw. i. 1. Gang **3,25** Im dir. Gang **20,6 km/Stdl.**

**KAROSSERIE**

Hersteller **HUERLMANN**  
 Art / Form **WIL**  
**Landwirtschafts-Traktor**  
 Anzahl Türen **---**  
 Sitzplätze **Total 1**  
 Vorn **1** Mitte **1** Hinten **---**  
 Stehplätze **---**  
 Für Motorräder: **Sozluusziz ---**  
 Seltene Wagen **---**

**GEWICHTSVERHÄLTNISSE UND BEREIFUNG**

|  | Vorderachse                | Hinterachse | Total                      |
|--|----------------------------|-------------|----------------------------|
| Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells            | kg                         | kg          | --- kg                     |
| Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)         | kg                         | kg          | --- kg                     |
| Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht           | kg                         | kg          | --- kg                     |
| Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karosziert) | 540 kg                     | 910 kg      | 1'450 kg                   |
| Nutzlast   | kg                         | kg          | --- kg                     |
| Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht      |                            |             | --- kg                     |
| Bereifung: Dimension                                 | 5.50 - 16 10 - 28 AS (***) |             | einfach / <del>Wespa</del> |
| Maxim. Tragkraft (pro Reifen)                        | 570 kg                     | 1'140 kg    | 1'760 kg                   |
|  | 880                        |             |                            |

160

**ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG 12 V.**

|                           |                                |                           |                             |
|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Scheinwerfer: Marke       | <b>BOSCH</b>                   | Abblendsystem             | Duplolampen in/Abblendkappe |
| Stand- / Markierlichter   | <b>2, in den Scheinwerfern</b> | Schlusslichter            | <b>1, Rückstrahler</b> 1)   |
| Stoßlichter               | ---                            | Kontrollnummerbeleuchtung | ---                         |
| Richtungsanzeiger: System | ---                            | Lage                      | ---                         |
| Warnvorrichtung           | <b>1, elektr. Horn</b>         | Scheibenwischer           | ---                         |

**ALLGEMEINE MASSANGABEN**

|                                     |             |               |          |
|-------------------------------------|-------------|---------------|----------|
| Spurweite                           | { vorn **   | 1'120 - 1'820 | mm       |
|                                     | { hinten ** | 1'120 - 1'820 | mm       |
| Gesamtbreite, vorne                 | 1'500       | mm, hinten    | 1'600 mm |
| Achsenabstand                       |             | 1'650         | mm       |
| Gesamtlänge                         |             | 2'700         | mm       |
| Gesamthöhe (unbelastet)             |             | 1'560         | mm       |
| Bodenfreiheit                       |             | 250           | mm       |
| Überhang, hinten                    |             | 660           | mm       |
| Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden) | 310/615     |               | mm       |
| Anhängervorrichtung (Überhang)      |             | 400           | mm       |
| Äußerer Wendekreis-Durchm. links    |             | 4.80          | m        |
| Äußerer Wendekreis-Durchm. rechts   |             | 4.85          | m        |
| Überhang Trittplatte                |             | 505           | mm       |

**Innenmassen**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Länge des Laderaumes         | mm |
| Breite des Laderaumes        | mm |
| Lichte Höhe                  | mm |
| Höhe des Laderaumes ab Boden | mm |
| Seitenladen (Höhe)           | mm |

**BEMERKUNGEN**

- \* ) **Bremsen:** Gleiche Bremswellen & -schlüssel bei getrennten Bedienungsorganen.
  - \*\* ) **Spurweite** verstellbar von 100 zu 100 mm
  - \*\*\* ) **Bereifung hinten** auf Wunsch auch 9 - 36 oder 11 - 24 (bei ersterer Hinterachsuntersetzung verändert: 14 x 52 Zähne statt 16 x 50 Zähne im Stirnradgetriebe).  
**Schutzvorrichtung:** hinten Kotflügel mit Innenverkleidung und Haltegriffen.
- Auspufflärm:** bei max. Betriebstourenzahl = 86 Phon(4)
- ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (H. MFV)**
- 1) **Rückstrahler:** muss hinten links angebracht sein, dass mit Abblendlicht eines Pw. wirksam.
  - 2) Bei Verwendung mit breiter Spureinstellung auf öffentlichen Strassen, müssen Scheinwerfer nach aussen versetzt werden.
  - 3) **Trittplatte:** muss nach den Seiten und nach vorn mit Gleitschutz-Borten versehen sein.
  - 4) **Auspufflärm** zu laut; muss reduziert werden (KS EJPD vom 15.4.1953)

Ort und Datum der Typenprüfung  
 Wil, den 2. Juni 1955

Die Typenprüfungskommission